



Published by Authority

1976, No. 48

FRIDAY, 8TH OCTOBER

1976

CONTENTS

	Page
Notice of Publication of Supreme Military Council Decree	690
Notice of Publication of Executive Instruments	690
Notice of Publication of Official Bulletins	690
Financial Statement—Balance Sheet as at 30th April, 1976	692
Revenue and Other Receipts—Month of April, 1976	694
Expenditure and Other Payments—Month of April, 1976	695
The National Weekly Lotto Results	700
Appointment of a Notary Public	700
Vacancy for Legal Research Officer—Law Reform Commission	700
Vacancies in the O.A.U. General Secretariat—Addis Ababa	701

NOTICE OF PUBLICATION OF SUPREME MILITARY COUNCIL DECREE

The following Supreme Military Council Decree is published today, price 8p:

Marriage Ordinance (Amendment) Decree, 1976 (S.M.C.D. 62).

NOTICE OF PUBLICATION OF EXECUTIVE INSTRUMENTS

The following Executive Instruments are published today, price 8p each:

Preventive Custody (Revocation) Instrument, 1976 (E.I. 120)

State Lands (Adum Bansa—Site for Oil Palm Plantation) Instrument, 1976 (E.I. 121).

State Lands (Tongu—Site for Cattle Ranch) Instrument, 1976 (E.I. 122).

NOTICE OF PUBLICATION OF OFFICIAL BULLETINS**LOCAL GOVERNMENT NO. 37**

is published today, price 45p

Summary of Contents

General		Page
Imposition of Rates		555
Notice of Nomination and Election of Member of the Northern Region House of Chiefs		561
Correction Notice—Imposition of Rates—Suhum/Kraboia Coaltar District Council		561
Amendment Notice—Notice of changes affecting the status of certain Chiefs—Volta and Western Regions		562

LAND AND CONCESSIONS NO. 27

is published today, price 12p

Summary of Contents

Notice of Occupation and Use of Land—Administration of Lands Act, 1962 (Act 123)	289
--	-----

COMMERCIAL AND INDUSTRIAL NO. 43

is published today, price C1.02

Summary of Contents

General		
Signing Powers—National Investment Bank		1103
Government of Ghana Bearer Premium Bonds Draw—Bank of Ghana		1131
Waiting Time—Congestion Surcharge, Port of Takoradi—From 28th August, 1976 to 12th September, 1976		1133
Waiting Time—Congestion Surcharge, Port of Tema—From 1st September, 1976 to 15th September, 1976		1133
Gold Production of Ghana for the Month of July, 1976		1135
Collective Bargaining Certificate—General Agricultural Workers' Union		1135
Correction Notice—Commercial and Industrial Bulletin No. 42 of 1976		1135

Companies	Page
Registration of Co-operative Societies	1104
Companies entitled to commence business under the Companies Code, 1963 ..	1116

Tenders

Tenders for the Supply of Provisions and Foodstuffs to Axim Institutions, Western Region—Regional Advisory Food Tender Committee, Sekondi	1124
Tenders for the Supply of Provisions and Foodstuffs to Tarkwa Institutions, Western Region—Regional Advisory Food Tender Committee, Sekondi	1125
Tenders for the Supply of Provisions and Foodstuffs to Sekondi/Takoradi Institutions, Western Region—Regional Advisory Food Tender Committee, Sekondi	1126
Tenders for Various Contracts—Ghana Highway Authority	1127
Tenders for Construction of Nima Drain, Drain "H" in Accra—Architectural and Engineering Services Corporation	1130

30th April, 1975		LIABILITIES		
¢	CONSOLIDATED FUND	¢	¢	¢
970,444,834.26	Revenue			
62,865,331.51	General Revenue Balance as at 1st July, 1975	1,199,692,237.14		
1,033,310,165.77	Deficit to 30th April, 1976	229,152,288.24	1,428,844,525.38	
16,991,410.76	Trust Funds			
237,234,940.57	Special Funds	8,075,260.56		
895,445.24	Deposits	337,339,779.61		
255,121,796.57	Other	914,223.74	346,329,263.91	
4,290,540.20	Sinking Funds			
11,828,044.38	¢2,000,000 3½% Stock 1969-74	—		
16,118,584.58	¢8,000,000 Development Fund Loan 1971-76	14,250,760.31	14,250,760.31	
172,700,000.00	Loan Accounts			
62,000,000.00	Domestic—Short-term			
999,147.04	Treasury Bills (Local)	172,700,000.00		
235,699,147.04	Bank of Ghana (Ways and Means)	147,000,000.00		
	¢28,333,333.00 Stabilisation Loan	999,147.04	320,699,147.04	
	Domestic—Medium and Long-term			
21,690,760.50	Compulsory Savings	21,507,679.42		
12,608,637.89	Ghana Cocoa Marketing Board	12,608,637.89		
16,642,823.25	Ghana Government Stock (Compensatory)	11,586,851.56		
8,500,000.00	Ghana Railway and Ports Authority	8,500,000.00		
1,000,000.00	¢1,000,000 5% Stock 1967-92	1,000,000.00		
2,000,000.00	¢2,000,000 3½% Stock 1969-74	—		
20,833,333.33	¢2g,833,333.33 5% Stock 1970-75	20,833,333.33		
20,000,000.00	¢20,000,000 5½% Treasury Loan 1971-75	—		
8,000,000.00	¢8,000,000 5½% Conversion Stock 1971-76	8,000,000.00		
8,000,000.00	¢8,000,000 5½% (Development Fund) Loan 1971-76	8,000,000.00		
10,000,000.00	¢10,000,000 6% Liberation (Registered) Stock 1971-76	10,000,000.00		
65,000,000.00	6½% Treasury Bond 1974 (Series "B")	—		
50,000,000.00	¢50,000,000 Treasury Bonds 1974-75	—		
20,000,000.00	¢20,000,000 6% Stock 1975-80	20,000,000.00		
10,000,000.00	¢10,000,000 8% Registered Bonds 1977-82	10,000,000.00		
21,000,000.00	¢21,000,000 5% Funding Stock 1977-82	21,000,000.00		
30,000,000.00	5½% Treasury Loan 1980-84 (Series "A")	30,000,000.00		
35,000,000.00	5½% Treasury Loan 1980-84 (Series "B")	35,000,000.00		
10,000,000.00	¢10,000,000 5½% Liberation Stock 1981-86	10,000,000.00		
70,012,465.75	6½% Redemption (Registered) Stock 1980-84	70,952,584.75		
50,000,000.00	¢50,000,000 5½% Stabilisation (Registered) Stock 1981-86	50,000,000.00		
253,865.00	Bearer Premium Bonds	407,094.00		
20,000,000.00	¢20,000,000 5½% (Registered) Stock 1982-87	20,000,000.00		
20,000,000.00	¢20,000,000 5½% (Registered) Stock 1983-88	20,000,000.00		
—	6% Ghana Government (Registered) Stock 1990-95	192,370,285.38		
40,000,000.00	¢40,000,000 5% (Registered) Stock 1984-89	40,000,000.00		
—	6½% Ghana Government (Registered) Stock 1985-90	366,269,666.60		
30,000,000.00	¢30,000,000 5% (Registered) Stock 1985-89	30,000,000.00		
39,977,200.00	¢40,000,000 5% Savings (Registered) Stock 1986-71	40,000,000.00		
94,359,476.71	¢100,000,000 6% (Registered) Stock 1988-93	94,359,476.71		
40,000,000.00	¢40,000,000 Ghana Government Stock 1992-96	40,000,000.00		
200,000,000.00	Funding Stock 2000-2004	200,000,000.00	1,392,395,609.64	
974,878,562.43	Foreign			
11,545,789.18	International Monetary Fund	11,545,789.18		
12,595,263.80	K.F.W. West German Loan	12,595,263.80		
6,680.00	Joint Miscellaneous Fund	6,680.00		
13,354,002.93	International Development Association No. 1 a/c	13,354,002.93		
978,301.34	International Development Association No. 2 a/c	891,170.44		
4,204,605.66	Counterpart Funds			
9,736,437.24	Denmark	3,986,204.96		
3,019,643.73	U.S.S.R.	9,736,437.24		
1,503,912.59	Israel	3,019,643.73		
933,157.62	Czechoslovakia	1,503,912.59		
146,265,494.59	France	933,157.62		
48,858,795.61	U.S.A.	144,653,961.70		
24,841,497.76	United Kingdom	48,858,795.61		
—	West German	23,920,232.06		
277,843,582.05	United Arab Republic	9,614,000.00	284,619,251.86	929,449,507.38
3,000,000.00	CONTINGENCIES FUND			3,000,000.00
¢729,351,506.90				¢932,449,507.38

Note.—Figures in heavy type represent debit balances.

THE TREASURY,
ACCRA.

9th September, 1976.

AT 30TH APRIL, 1976

ASSETS

30th April, 1975

£	CASH	£	£	£
3,840,517.66	With Banks Treasury Officers and in Transit	15,183,236.61		
2,566,343.51	With Crown Agents and in Joint Consolidated Fund ..	2,595,515.29		
6,406,861.17			17,778,751.90	

INVESTMENTS

668,000.00	General	596,263.26		
1,395,358.17	Trust Funds	1,386,766.04		
11,929,469.68	International Monetary Fund	11,929,469.68		
3,132,078.32	International Bank for Reconstruction and Development ..	3,132,078.32		
196,916.38	International Finance Corporation	196,916.38		
210,988.47	International Development Association	210,988.47		
7,324,968.53	African Development Bank	7,324,968.53		
2,161,666.76	Sinking Fund £2,000,000 3½% Stock 1969-74	—		
11,828,044.38	Sinking Fund £8,000,000 Development Fund Loan ..	14,223,891.62		
	1971-76	49,440,943.16		
27,644,028.40	Statutory Boards and Corporations	35,814,227.56		
29,720,453.50	Companies	—		
3,681,403.18	Investment Reserve Fund	11,815,682.69		
41,333,328.95	Special Reserve Fund	2,510,472.55		
2,510,472.55	Special Development Levies	—		
143,737,177.27			138,582,668.26	

LOANS

85,663,474.56	Ghana Railway and Ports Authority	85,663,474.56		
2,934,172.04	Local Authorities	2,934,172.04		
32,222,315.43	Foreign Governments	32,222,315.43		
5,349,290.08	National Investment Bank	5,310,925.30		
173,201,871.51	Statutory Boards and Corporations	218,701,720.62		
154,482.52	Companies	10,323,334.39		
5,571,980.25	Miscellaneous	5,027,829.35		
305,097,586.39			360,183,771.69	

ADVANCES

20,529,793.74	Staff	25,574,370.01		
65,964,294.66	Agencies and Foreign Governments	65,675,578.28		
187,615,793.67	Suspense	324,654,367.24		
274,109,882.07			415,904,315.53	
£729,351,506.90				932,449,507.38
				£932,449,507.38

This Balance Sheet shows Assets, Liabilities and Surplus Balances of the Government which are represented by cash and investments which are current accounts due to be cleared by cash payments.

It does not include.—(a) Arrears of Revenue, (b) Unpaid Bills, (c) Contingent Liabilities in respect of guarantees.

J. K. DADSON

Controller and Accountant-General

CENTRAL GOVERNMENT FINANCE, 1975-76
REVENUE AND OTHER RECEIPTS—MONTH OF APRIL, 1976

	Estimates for 1975-76	Receipts for April, 1976	Receipts for period 1-7-75 to 30-4-76	Receipts for period 1-7-74 to 30-4-75
REVENUE				
TAXES ON PRODUCTION AND EXPENDITURE				
Import Duties	138,501,000	5,091,715.81	74,991,705.96	87,949,965.84
Export Duties (Except Cocoa)	6,880,000	728,861.45	5,774,385.68	5,146,745.05
Cocoa Duty	164,760,000	—	162,001,016.80	169,033,753.23
Excise and Local Duties	180,962,000	11,354,597.08	105,580,588.87	63,210,997.10
Licences	4,295,000	2,651,790.70	30,031,425.46	26,395,443.00
Purchase Tax	13,865,000	556,844.48	8,162,988.02	9,744,556.02
Miscellaneous	41,142,000	3,574,800.95	41,005,674.09	38,744,028.29
TAXES ON INCOME AND PROPERTY				
Income Tax:—				
Personal	86,100,000	8,801,972.87	69,803,417.14	49,666,873.48
Company	92,600,000	4,587,235.02	94,947,669.29	77,109,426.96
Co-operatives	—	20.00	1,102.22	1,326.80
Property Tax	6,000	1,746.30	11,359.91	17,103.05
Excess Profits	—	—	223,987.73	133,460.82
Capital Gains Tax	60,000	80.00	808.67	255.08
Estate Duty	—	5,283.71	20,548.60	3,799.36
Rent Income Tax	2,000,000	64,664.55	1,496,249.92	1,808,636.77
Gift Tax	60,000	1.80	697.68	—
Minerals Duty	16,500,000	98,087.10	4,774,771.99	8,084,781.82
FINES, PENALTIES AND FORFEITURES	1,090,000	159,144.39	1,277,061.64	831,382.62
SALES OF GOODS AND SERVICES	2,981,400	604,083.62	29,643,253.00	18,133,126.40
RENTS OF GOVERNMENT LANDS, ETC.	1,973,500	212,550.72	2,843,331.54	1,918,926.04
FEES AND CHARGES	7,205,700	813,388.56	8,155,870.09	7,245,376.61
INTEREST AND PROFITS	83,569,900	143,872.21	36,247,842.78	31,986,416.19
TRANSFERS BETWEEN GOVERNMENT AGENCIES	3,000,000	—	—	608.53
GRANTS	20,000,000	—	12,374.05	2,106.16
MISCELLANEOUS	4,650,000	98,598.92	2,329,250.48	2,554,793.75
TOTAL	872,201,500	39,549,340.24	679,337,381.61	599,719,676.65
OTHER RECEIPTS				
INVESTMENTS	—	—	728,171.92	3,135,885.49
OTHER GOVERNMENTS	—	—	11,203.10	2,023.47
REMITTANCES	—	90,624,248.87	846,756,645.84	776,246,922.40
DEPOSITS	—	64,166,820.29	238,091,397.90	88,079,770.91
ADVANCES	—	5,877,478.05	70,346,726.70	55,991,828.07
FUNDED RESERVES	—	3,782,158.15	72,713,648.28	41,733,318.85
LOAN ACCOUNTS	—	2,049,786.32	622,899,585.69	214,359,063.29
TOTAL	—	166,500,491.68	1,851,547,379.43	1,179,548,812.48
TOTAL RECEIPTS	—	206,049,831.92	2,530,884,761.04	1,779,268,489.13

Figure in heavy type represents debit balance.

THE TREASURY,
ACCRA.
9th September, 1976.

J. K. DADSON
Controller and Accountant-General

CENTRAL GOVERNMENT FINANCE, 1975-76
EXPENDITURE AND OTHER PAYMENTS—MONTH OF APRIL, 1976

	<i>Estimates for 1975-76</i>	<i>Expenditure for April, 1976</i>	<i>Expenditure for period 1-7-75 to 30-4-76</i>	<i>Expenditure for period 1-7-75 to 30-4-75</i>
NON-STATUTORY EXPENDITURE				
MINISTRY OF AGRICULTURE	£	£	£	£
Current	5,691,000	490,320.02	14,001,438.09	9,405,544.10
Capital	7,357,000	262,630.36	5,558,476.61	5,057,509.17
GENERAL AGRICULTURE DEPARTMENT				
Current	25,292,000	1,923,339.53	17,529,791.27	15,816,543.78
Capital	8,450,000	446,972.43	2,902,362.67	4,496,970.58
FISHERIES DIVISION				
Current	1,084,000	87,467.48	897,684.11	694,782.52
Capital	2,206,000	934.00	337,422.47	98,148.30
VETERINARY SERVICES DIVISION				
Current	3,364,000	214,439.49	2,374,001.79	2,003,294.35
Capital	1,688,000	123,452.12	1,101,922.63	428,402.58
ANIMAL HUSBANDRY DEPARTMENT				
Current	2,608,000	223,491.72	1,922,752.81	—
Capital	4,348,000	184,711.29	1,105,199.96	—
IRRIGATION DEPARTMENT				
Current	2,265,000	251,482.60	1,979,409.10	—
Capital	10,154,000	825,595.33	4,901,247.74	—
MECHANISATION AND TRANSPORT DEPARTMENT				
Current	3,195,000	201,582.80	1,765,637.38	—
Capital	2,797,000	56,595.98	738,619.47	—
MINISTRY FOR COCOA AFFAIRS				
Current	5,295,000	1,590,139.28	5,513,833.34	—
Capital	59,000	—	58,206.73	113,709.00
MINISTRY OF LANDS AND MINERAL RESOURCES				
Current	981,000	114,494.49	770,576.49	651,333.99
Capital	758,000	428,000.00	1,160,141.31	2,486,650.00
STOOL LANDS BOUNDARIES SETTLEMENT COMMISSION				
Current	77,000	5,216.05	50,070.43	—
Capital	119,000	2,240.80	56,612.64	—
LANDS DEPARTMENT				
Current	1,390,000	147,209.09	1,274,771.63	1,003,646.59
Capital	764,000	—	380,571.32	722,415.26
SURVEY DEPARTMENT				
Current	1,386,000	109,827.99	1,112,160.68	936,143.05
Capital	559,000	31,425.42	308,253.00	157,042.30
GEOLOGICAL SURVEY				
Current	1,077,000	132,963.98	952,578.55	743,133.67
Capital	1,359,000	38,598.24	889,163.37	506,151.10
FORESTRY DEPARTMENT				
Current	2,166,000	189,798.17	1,750,361.83	1,409,893.85
Capital	4,749,000	367,375.78	3,283,183.86	2,593,678.13
GAME AND WILDLIFE DEPARTMENT				
Current	1,715,000	155,423.22	1,357,962.97	1,044,409.78
Capital	1,166,000	88,732.40	269,319.74	290,729.35
MINES DEPARTMENT				
Current	153,000	8,844.15	96,892.99	84,321.58
Capital	63,000	—	14,880.00	—
MINISTRY OF TRADE AND TOURISM				
Current	3,936,000	173,098.44	2,628,586.70	4,120,548.50
Capital	7,360,000	249,147.58	2,682,169.14	2,470,291.56
DEPARTMENT OF TRADE AND COMMERCE				
Current	1,427,000	106,125.30	940,827.85	800,571.20
Capital	545,000	9,323.24	49,660.03	53,071.96

		<i>Estimates for 1975-76</i>	<i>Expenditure for April, 1976</i>	<i>Expenditure for period 1-7-75 to 30-4-76</i>	<i>Expenditure for period 1-7-74 to 30-4-75</i>
NON-STATUTORY EXPENDITURE					
INDUSTRIES DIVISION					
Current	£	1,610,000	247,169.72	1,380,129.08	1,015,616.11
Capital		1,418,000	73,908.07	544,244.78	194,803.10
MINISTRY OF WORKS AND HOUSING					
Current		7,240,000	635,343.20	6,145,581.60	7,318,150.10
Capital		35,065,000	4,477,663.62	32,455,167.13	28,206,506.55
TOWN AND COUNTRY PLANNING					
Current		1,245,000	103,119.91	1,027,466.37	—
Capital		607,000	31,450.80	228,984.44	—
GHANA HIGHWAY AUTHORITY					
Current		18,149,000	153,052.78	10,781,748.81	—
Capital		38,749,000	2,636,888.94	36,572,862.58	—
PUBLIC WORKS DEPARTMENT					
Current		17,194,000	1,529,768.41	13,259,488.80	23,602,094.32
Capital		6,191,000	287,554.23	2,918,632.97	17,926,096.47
MINISTRY OF TRANSPORT AND COMMUNICATIONS					
Current		1,200,000	85,388.24	1,199,035.53	720,480.31
Capital		760,000	9,166.50	144,963.43	1,459,627.13
CIVIL AVIATION					
Current		2,489,000	289,544.32	2,580,710.41	2,285,104.38
Capital		3,351,000	84,752.56	956,379.28	1,096,999.46
METEOROLOGICAL SERVICES					
Current		1,187,000	100,268.67	932,738.44	796,146.55
Capital		1,129,000	16,908.00	259,078.65	195,639.80
MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE					
Current		9,373,000	497,545.88	6,226,780.34	5,276,360.06
Capital		704,000	5,000.00	261,902.64	147,692.75
HEADQUARTERS					
Current		14,535,000	612,776.78	10,669,183.02	6,781,343.47
Capital		2,312,000	306,120.95	1,939,010.54	693,190.73
SCHOOL AND REGIONAL SERVICES					
Current		104,980,000	12,469,740.55	116,065,191.81	99,482,275.47
Capital		21,858,000	4,181,576.47	29,203,184.09	11,749,454.60
SPECIAL SERVICES					
Current		4,549,000	473,896.33	3,401,599.15	2,863,218.76
Capital		727,000	239,089.90	917,093.85	432,641.77
MINISTRY OF HEALTH (GENERAL SERVICES)					
Current		45,095,000	3,410,388.17	26,211,835.82	27,771,047.16
Capital		4,219,000	415,997.18	3,112,176.25	1,060,567.71
KORLE BU TEACHING HOSPITAL					
Current		7,761,000	816,970.45	6,862,853.20	5,967,548.44
Capital		1,232,000	163,094.75	596,052.70	116,459.59
MEDICAL/DENTAL SERVICES					
Current		40,176,000	3,475,276.88	32,453,465.87	25,994,324.86
Capital		13,612,000	2,146,301.78	16,916,605.52	8,955,302.36
MINISTRY OF LABOUR, SOCIAL WELFARE AND CO-OPERATIVES					
Current		7,239,000	760,880.69	6,558,561.37	5,634,797.60
Capital		5,746,000	92,740.00	4,021,580.19	1,500,264.84

	<i>Estimates for 1975-76</i>	<i>Expenditure for April, 1976</i>	<i>Expenditure for period 1-7-75 to 30-4-76</i>	<i>Expenditure for period 1-7-74 to 30-4-75</i>
NON-STATUTORY EXPENDITURE				
LABOUR SERVICES	£	£	£	£
Current	1,344,000	98,092.48	1,072,290.42	919,280.14
Capital	285,000	1,063.70	106,256.67	25,963.00
SOCIAL WELFARE AND COMMUNITY DEVELOPMENT				
Current	5,354,000	597,565.67	5,157,242.22	3,771,737.12
Capital	9,974,000	4,633,566.69	24,619,064.96	14,587,132.12
MINISTRY OF INTERNAL AFFAIRS				
Current	2,023,000	370,109.56	2,202,716.63	1,720,663.23
Capital	611,000	9,435.39	274,093.34	319,566.85
POLICE SERVICE				
Current	37,828,000	364,531.78	4,886,221.12	26,470,376.06
Capital	3,470,000	346,229.30	4,080,016.44	1,346,215.56
PRISON SERVICE				
Current	5,572,000	829,230.18	5,820,132.70	4,735,723.99
Capital	1,200,000	64,706.92	550,585.56	443,867.20
NATIONAL FIRE SERVICE				
Current	2,241,000	261,591.92	2,452,492.16	1,954,765.70
Capital	1,550,000	95,175.69	608,583.50	170,834.40
MINISTRY OF LOCAL GOVERNMENT				
Current	14,309,000	4,319,493.98	26,832,255.69	13,691,455.32
Capital	13,494,000	887,082.58	8,081,906.54	5,825,715.76
CIVIL REGISTRATION AND ELECTORAL DEPARTMENT				
Current	1,345,000	120,671.96	1,073,637.69	901,546.18
Capital	880,000	27,252.36	292,119.29	537,325.72
DEPARTMENT OF PARKS AND GARDENS				
Current	2,279,000	231,584.02	1,948,953.90	1,860,969.00
Capital	783,000	87,654.93	393,457.71	60,084.39
OFFICE OF GOVERNMENT ADMINISTRATION				
Current	48,585,000	5,649,127.34	43,482,547.36	9,034,238.25
Capital	8,454,000	741,248.71	8,254,387.65	2,111,088.17
MANAGEMENT SERVICES				
Current	724,000	94,135.17	588,507.05	472,500.98
Capital	210,000	—	37,114.00	76,389.86
REGIONAL ADMINISTRATION				
Current	5,448,000	663,456.17	6,138,076.24	5,099,819.09
Capital	13,339,000	3,304,026.83	17,897,287.82	8,707,348.24
SPECIAL SERVICES				
Current	13,718,000	1,145,595.54	10,039,820.85	8,250,472.26
Capital	1,416,000	547,087.40	1,430,599.31	1,015,083.55
OFFICE OF GOVERNMENT LEGISLATURE				
Current	169,000	9,938.14	102,154.90	102,620.30
Capital	17,000	—	—	—
PERSONAL SERVICES				
Current	1,709,000	190,097.21	1,611,805.51	1,013,111.56
Capital	652,000	37,728.24	660,727.11	189,585.70
NATIONAL COUNCIL FOR HIGHER EDUCATION				
Current	25,256,000	—	—	24,860,723.28
Capital	3,696,000	—	—	2,952,256.11

								<i>Estimates for 1975-76</i>	<i>Expenditure for April, 1976</i>	<i>Expenditure for period 1-7-75 to 30-4-76</i>	<i>Expenditure for period 1-7-74 to 30-4-75</i>
NON-STATUTORY EXPENDITURE											
MINISTRY OF INFORMATION								£	£	£	£
Current	..	..	..	..	..	..	..	12,420,000	1,208,877.84	11,460,319.74	10,702,406.92
Capital	..	..	..	..	..	..	..	6,563,000	262,906.25	950,596.87	383,424.78
INFORMATION SERVICES DEPARTMENT											
Current	..	..	..	..	..	..	..	3,917,000	283,438.16	2,941,749.00	2,583,211.72
Capital	..	..	..	..	..	..	..	892,000	211,916.23	399,585.41	85,816.42
MINISTRY OF JUSTICE											
Current	..	..	..	..	..	..	..	5,374,000	623,489.71	4,706,959.18	4,097,176.06
Capital	..	..	..	..	..	..	..	1,374,000	193,288.28	1,704,359.25	712,840.77
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS											
Current	..	..	..	..	..	..	..	4,746,000	176,983.53	3,657,905.46	2,349,294.91
Capital	..	..	..	..	..	..	..	735,000	32,739.63	625,311.60	541,101.99
LARGE MISSIONS ABROAD											
Current	..	..	..	..	..	..	..	4,921,000	321,673.27	3,367,968.85	2,503,568.28
Capital	..	..	..	..	..	..	..	462,000	9,046.71	127,297.96	72,912.50
MEDIUM-SIZED MISSIONS											
Current	..	..	..	..	..	..	..	5,573,000	250,451.41	3,306,583.07	1,625,821.35
Capital	..	..	..	..	..	..	..	1,026,000	39,376.10	210,321.93	136,194.05
MINISTRY OF FINANCE											
Current	..	..	..	..	..	..	..	3,081,000	346,710.02	2,515,027.06	2,016,707.65
Capital	..	..	..	..	..	..	..	10,753,000	209,929.35	2,047,124.41	3,324,956.40
SERVICES UNDER FINANCE DIVISION											
Current	..	..	..	..	..	..	..	£1,183,000	2,358,204.99	35,309,961.68	28,988,227.87
Capital	..	..	..	..	..	..	..	—	—	—	—
DEPARTMENTS UNDER FINANCE DIVISION											
Current	..	..	..	..	..	..	..	9,685,000	992,848.32	8,543,787.87	6,854,893.72
Capital	..	..	..	..	..	..	..	2,021,000	157,829.40	1,221,863.70	290,121.46
MINISTRY OF ECONOMIC PLANNING											
Current	..	..	..	..	..	..	..	10,576,000	2,621,088.54	9,744,537.46	6,697,870.10
Capital	..	..	..	..	..	..	..	15,076,000	1,600,962.37	7,524,616.01	4,325,547.40
CENTRAL BUREAU OF STATISTICS											
Current	..	..	..	..	..	..	..	2,052,000	190,162.94	1,596,031.28	1,630,182.30
Capital	..	..	..	..	..	..	..	409,000	33,654.55	289,059.03	127,185.90

								<i>Estimates for 1975-76</i>	<i>Expenditure for April, 1976</i>	<i>Expenditure for period 1-7-75 to 30-4-76</i>	<i>Expenditure for period 1-7-74 to 30-4-75</i>
NON-STATUTORY EXPENDITURE											
MINISTRY OF DEFENCE								¢	¢	¢	¢
Current	..	..	..	..	..	..	..	70,411,000	2,462,617.91	32,459,900.28	27,591,998.29
Capital	..	..	..	..	..	..	..	33,000,000	6,632,842.35	9,815,270.13	13,135,761.01
TOTAL								<u>¢1,007,538,000</u>	<u>¢97,118,861.47</u>	<u>¢784,742,231.60</u>	<u>¢611,371,085.65</u>
STATUTORY EXPENDITURE											
GENERAL											
Current	..	..	..	..	..	..	..	377,000	39,352.36	372,347.71	2,819,373.37
Capital	..	..	..	..	..	..	..	—	—	—	—
AUDIT											
Current	..	..	..	..	..	..	..	2,912,000	250,310.05	2,541,805.06	2,042,059.60
Capital	..	..	..	..	..	..	..	1,173,000	90,520.05	974,622.05	302,360.10
PENSIONS AND GRATUITIES											
Current	..	..	..	..	..	..	..	84,440,000	2,209,844.76	35,561,512.52	35,918,395.31
Capital	..	..	..	..	..	..	..	—	—	—	—
INTEREST CHARGES											
Current	..	..	..	..	..	..	..	102,350,000	3,562,306.52	84,297,151.51	12,400,288.55
Capital	..	..	..	..	..	..	..	—	—	—	—
REPAYMENT OF LOANS											
	..	..	..	..	..	..	..	—	—	—	322,625.38
TOTAL								<u>¢191,252,000</u>	<u>¢6,152,333.74</u>	<u>¢123,747,438.85</u>	<u>¢51,213,922.51</u>
OTHER PAYMENTS											
INVESTMENTS	..	..	..	..	..	..	..		64,799.00	19,825,612.79	4,956,347.04
OTHER GOVERNMENTS	..	..	..	..	..	..	..		913.83	29,430.55	46,995.85
REMITTANCES	..	..	..	..	..	..	..		87,115,694.70	847,595,252.62	699,399,339.86
DEPOSITS	..	..	..	..	..	..	..		4,871,384.72	240,834,221.53	68,147,116.49
ADVANCES	..	..	..	..	..	..	..		14,477,189.34	246,249,361.62	164,333,644.90
FOUNDED RESERVES	..	..	..	..	..	..	..		2,627,904.88	50,074,793.85	39,966,488.60
LOAN ACCOUNTS	..	..	..	..	..	..	..		6,313,670.09	215,813,308.47	70,280,994.31
TOTAL								—	<u>¢115,471,556.56</u>	<u>¢1,620,421,981.43</u>	<u>¢1,047,130,927.05</u>
TOTAL PAYMENTS								—	<u>¢218,742,751.77</u>	<u>¢2,528,911,651.28</u>	<u>¢1,709,715,935.21</u>
Current	..	..	..	..	..	..	..	876,790,000	64,629,976.28	658,468,109.87	507,667,508.60
Capital	..	..	..	..	..	..	..	322,000,000	38,641,218.93	250,021,559.98	154,917,499.56
TOTAL								<u>¢1,198,790,000</u>	<u>¢103,271,195.21</u>	<u>¢908,489,669.85</u>	<u>¢662,585,008.16</u>

THE TREASURY,
ACCRA.
9th September, 1976.

J. K. DADSON
Controller and Accountant-General

THE NATIONAL WEEKLY LOTTO RESULTS

It is hereby certified that a National Weekly Lotto Draw was held on Saturday, 2nd October, 1976 in accordance with the provisions of the National Weekly Lotto Act, 1961 and the Regulations published thereunder and that the following numbers were drawn in successive order:

71-4-52-65-10

COLONEL E. T. OKLAH
Director of National Lotteries

APPOINTMENT OF A NOTARY PUBLIC

SAMUEL AZU CRABBE
Chief Justice

In exercise of the powers vested in me by section 1 of the Notaries Public Act, 1960 (Act 26), I, SAMUEL AZU CRABBE, Chief Justice of Ghana, do hereby appoint SOLOMON KWAMI TETTEH, a Legal Practitioner in Ghana, to be a Notary Public for Ghana to discharge the duties assigned to such office by the Laws of Ghana or by the practice of commerce.

Given under my hand at the Law Courts Building, Accra, this 23rd day of September, In the Year of Our Lord One Thousand Nine Hundred and Seventy-Six (1976).

SAMUEL STEPHEN OKUNOR
Judicial Secretary

IN THE SUPERIOR COURT OF JUDICATURE, GHANA

I, SAMUEL STEPHEN OKUNOR, Judicial Secretary, of the Superior Court of Judicature of Ghana, do hereby certify that whereas by the Instrument dated the 21st day of September, 1976, SAMUEL AZU CRABBE, Esquire, Chief Justice of Ghana, has this day appointed SOLOMON KWAMI TETTEH, Legal Practitioner in Ghana, to be a Notary Public for Ghana, the said SOLOMON KWAMI TETTEH, has been duly enrolled in the Roll of Court in accordance with section 3 of the Notaries Public Act, 1960 (Act 26), he the said SOLOMON KWAMI TETTEH, having paid the Stamp Duty of ₵50.00 prescribed by the Stamp Act, 1965 (Act 311).

Given under my hand this 21st day of September, In the Year of Our Lord One Thousand Nine Hundred and Seventy-Six (1976).

SAMUEL STEPHEN OKUNOR
Judicial Secretary

LAW REFORM COMMISSION VACANCY FOR LEGAL RESEARCH OFFICER

Applications are invited for the post of Legal Research Officer to the Commission.

Qualification.—A barrister-at-law/or solicitor with a degree in law.

Duties.—To conduct research in specific areas of the law to process proposals for reform of the law and where necessary to draft appropriate legislation.

Salary.—According to experience but not less than a starting pay of ₵3,192.00 per annum.

Application forms and further details are obtainable from the Executive Secretary, Law Reform Commission, P.O. Box M.63, Ministries, Accra. Candidates already employed should send their completed application forms through their Heads of Departments/Institutions/Organizations. The closing date for the return of completed forms is Friday, 12th November, 1976.

VACANT POSTS AS OF 1st JUNE, 1976 ONWARDS
VACANCIES IN THE O.A.U. GENERAL SECRETARIAT

<i>General Secretariat—Addis Ababa</i>								<i>Basic Annual Salary in US Dollars</i>
1	Chief of Social Affairs Section	..	..	..	..	..	P-3	9,936–12,213
1	Social Affairs Officer	..	..	..	..	..	P-2	8,401–10,480
1	Cultural Affairs Officer	..	..	..	..	..	P-2	8,401–10,480
1	Arabic Revisor	..	..	..	..	..	P-4	12,295–14,869
1	English Revisor	..	..	..	..	..	P-4	12,295–14,869
2	Arabic Proof Readers	..	..	..	..	..	GS4–5	5,586– 6,411
1	Arabic Pool Supervisor	..	..	..	..	..	GS5–5	6,417– 7,242
2	Arabic Bilingual Secretaries	..	..	..	..	..	GS4–5	5,586– 6,411
4	Bilingual Secretaries	..	..	..	..	..	GS4–5	5,586– 6,411
1	Finance Officer	..	..	..	..	..	P-2	8,401–10,480
<i>STRC—Lagos</i>								
1	Deputy Director	..	..	..	..	..	P-3	9,936–12,213
<i>IBAR—Nairobi</i>								
1	Livestock Officer	..	..	..	..	..	P-2	8,401–10,480
1	Translator (French)	..	..	..	..	..	P-3	9,936–10,480
<i>IAPSC—Younde</i>								
1	Translator	..	..	..	..	..	P-3	9,936–10,480
<i>BIS—Bangui</i>								
1	Translator	..	..	..	..	..	P-3	9,936–10,480
<i>Executive Secretariat—New York</i>								
1	Translator/Interpreter	..	..	..	..	..	P-3	9,936–10,480
<i>Co-ordinating Committee for Liberation</i>								
1	Arabic Translator	..	..	..	..	..	P-3	9,936–10,480
1	Arabic Secretary	..	..	..	..	..	GS-4	
1	French Secretary	..	..	..	..	..	GS-4	
<i>Sub-Regional Office of Liberation Committee—Lusaka</i>								
1	Clerk/Accountant	..	..	..	..	..	GS3–5	
<i>Centre for Linguistic and Historical Studies by Oral Tradition—Niamey</i>								
1	Director	..	..	..	..	..	P-4	12,295–14,369
1	Head of Historical Division	..	..	..	..	..	P-3	9,936–12,213

JOB DESCRIPTION

(a) *Title of Post.*—Chief of Social Affairs

(b) *General Description:*

- Site On the top of the Social Affairs Section in the Economic and Social Affairs Department.
- Objectives Supervision of co-ordination of Member States activities and research service in the field of social affairs.
- Accountability To the Head of the Economic and Social Affairs Department.
- Supervision if any A number of co-ordinating officers and one secretary.

(c) *Duties to be performed:*

- Assume supervisory duties: Draw a programme of work for the section and prepare its budget; distribute tasks and day-to-day work among subordinates; follow-up work to ensure that it is done in due line and according to O.A.U. adopted policies, scientific theory and precedents; guide subordinates to solutions of problems they encounter during the discharge of their official responsibilities;
- Collect information by personal contacts, readings, enquiries, correspondence, and from mass media;
- Prepare expert papers for panel meetings and commissions, circulate them, attend these meetings and report on them;
- Draft letters in reply to Member States, non-Governmental organizations and international organizations;
- Study and analyse information gathered about Social and labour fields, diffuse, relevant information on member states, and specialized international agencies;
- Ensure that Member States are informed about the resolutions of councils and commissions and follow-up the implementation of these resolutions in Member States;
- Perform other similar duties assigned by the Head of Department.

(d) *Minimum Qualification Requirements:*

- A University degree in Social Science (B.A.);
- Postgraduate experience of not less than six years in a national social affairs department or labour departments or international organisations in the same fields.

JOB DESCRIPTION SHEET

1. *Title*.—Social Affairs Officer
2. *Classification and Salary*.—Professional P-2 (U.S \$8,401–10,249)
3. *Department*.—Economic and Social Affairs Department
Section.—Social Affairs
4. *Duties and Responsibilities*.—Under the direct supervision of the Chief of the Social Affairs Section.
 - (i) to ensure the liaison between the Secretariat and the various non-Governmental Organisations: Labour Union, Youth Associations, Scouts Union, etc.
 - (ii) to collect the necessary information enabling to estimate the achievements, the value and the development of these organizations towards an integration at continental level;
 - (iii) to study and prepare the necessary measures for a more efficient association of these organizations to the general activity of the Organization of African Unity (information, advisory status, etc. . . .)
5. *Educational requirements*.—A University degree preferably in the Social and Political Science.
6. *Experience required*.—Some experience in a responsible post as national or international civil servant or in an appropriate public or private institution. Should have sufficient experience to be thoroughly acquainted with the problems of Labour Union and with the structures of the non-Governmental organizations.
7. *Other requirements*.—Perfect knowledge of French or English, and a working knowledge of the other. Knowledge of an African language essential.

JOB DESCRIPTION

1. *Title*.—Cultural Affairs Officer
2. *Classification and Salary*.—Professional P-2 (U.S. \$6,130–7,880)
3. *Department*.—Cultural and Scientific Department
4. *Duties and Responsibilities*:
Section.—Educational and Cultural
The Cultural Affairs Officer shall be responsible to the co-ordinator to advise him:
 - (i) on the implementation of all decisions of the Educational and Cultural Commission relating to matters of cultural co-operation;
 - (ii) on the formulation, development and administration of cultural activities and programmes;
 - (iii) the Officer shall undertake a limited amount of research work on some aspects of cultural co-operation among African countries.
5. *Educational requirements*.—A University Degree or Diploma preferably in the Liberal Arts or Humanities.

6. *Experience required.*—Adequate experience at a responsible post in Government, international organization or appropriate private or public institution. The quality of the experience and testimonial of performance could be considered in lieu of the above educational requirements.

7 *Other requirements.*—Proficiency in English or French; a working knowledge of the other. Knowledge of an African language essential.

JOB DESCRIPTION SHEET

(a) *Title of Post.*—Revisor

(b) *General Description*—

- Site In the Conference Division
- Objectives To ensure correct translation to one of the three working languages.
- Accountability To the Chief of Conference Division
- Supervision If any A number of translators

(c) *Duties to be performed*

- Read the original document and compare with the translation provided by the translator; to ensure that the original text is respected.
- Correct terminology and style of language in general,
- Co-ordination of titles and scientific terminology and methodology in general among translators,
- Give general directives to translators as to avoid common errors,
- Up-dating and improving self-knowledge by doing regular research work and follow-up the recognized translation; distribute day-to-day work among subordinates and ensure that it is done in due time and in the perfect way,
- Perform other similar duties assigned by the Head of Conference Division.

(d) *Minimum Qualification Requirements*

- Mastery of at least two working languages; reading, writing and speaking. This could be acquired through a University degree in translation, or letters of a diploma from a higher institute of languages, besides a native language of the three O.A.U. working languages,
- Postgraduate experience of not less than nine years in the field of translation.

JOB DESCRIPTION SHEET

(a) *Title of Post.*—Arabic Proof Reader

(b) *General Description*

- Site Conference Division
- Objectives To correct typed and printed materials
- Accountability To the typing pool supervisor
- Supervision if any —

(c) *Duties to be performed*

- Compare the original text with the copy and correct the grammatical errors, misuse of words on consultation with the author, as well as the spelling and punctuation mistakes;
- Check the omissions, the construction of sentences, and the correspondence of words by referring to the original text;
- Submit document to pool supervisor;
- Check corrections of mistakes on stencils;
- Perform other similar duties assigned by the supervisor.

(d) *Minimum Qualification Requirements*

- University degree in letters or translation or a diploma from a higher Institute of Languages.
- *Mastering two working languages as a debutant translator or
G.C.E. (Advanced Level)
- *five years of experience as Proof Reader in printing press or newspaper.

JOB DESCRIPTION SHEET

(a) *Title of Post*—Bilingual Secretary(b) *General description*

- Site In all departments, divisions, bureau and sections
- Objectives To perform secretarial work
- Accountability To the Supervisor in charge
- Supervision if any

(c) *Duties to be performed*

- Type reports, letters, tables and other documents in two working languages;
- Take shorthand notes in two working languages and transcribe them;
- Organize archives and keep them up-to-date,
- Receive and draft correspondences on the instruction of the Supervisor in charge;
- Answer telephone calls and take telephone messages;
- Translate during visits if needed;
- Keep machines in use in good condition, report defects to storekeeper and follow up repairs;
- Perform other similar duties assigned by the Supervisor in charge.

(d) *Minimum Qualification Requirements*

- Secondary School level education
- +Proficiency in two working languages
- +Pass test in typing at a minimum speed of 45 words per minute
- +Pass test in shorthand at a minimum speed of 80 words per minute

JOB DESCRIPTION SHEET

(a) *Title of Post* Senior Accounting Clerk(b) *General Description:*

- Site In financial activities in the Administration Department and in Regional Offices.
- Objectives To help accounts in applying the accounting system by recording and preparing information, payment, statements and sheets.
- Accountability To the Chief of Finance or Chief Accountant
- Supervision if any A number of accounting clerks in lower grades

(c) *Duties to be performed:*

- Keep books assigned to him by the Chief of Finance or Chief Accountant;
- Provide information for preparation of Special and/or General Funds for Committees or Headquarters;
- Balance ledger sheets and reconcile book statement and accounts;
- Prepare and/or review adjustment vouchers, salaries and other obligations;
- Perform other similar duties assigned to him.

(d) *Minimum qualification requirements:*

- Middle level business School Certificate or an equivalent certificate;
- Seven years of experience after graduation in financial activities in a government department or recognised private business;
- For senior clerks in Regional Offices, a short period of six months' training in the Headquarters financial section after appointment, for proper understanding of OAU Rules and Regulations;
- Proficiency in one working language.

JOB DESCRIPTION SHEET

(a) *Title of Post.*—Livestock Officer(b) *General Description*

- | | | |
|---------------------|---------|---|
| —Site | .. .. . | In the Inter-African Bureau for Animal Resources |
| —Objectives | .. .. . | Participate in the Co-ordination of Member States activities and service of research. |
| —Accountability | .. .. . | To the Deputy Director in charge |
| —Supervision if any | .. .. . | Nil |

(c) *Duties to be performed*

- Follow up the distribution of grasses and legumes, their suitability, carrying capacities and nutrition values for the purpose of diffusion of information of value to the Member States;
- Collect information, by correspondence and by visits to the different countries, about local breeds, animal husbandry systems and other animal management aspects, distribution and density of cattle, value of cattle in different countries transportation of livestock and other aspects of animal industry and marketing;
- Study and analyse the information for the purpose of advising governments on successful experience of other countries.

(d) *Minimum Qualification Requirements*

- University degree in Veterinary Science or Agriculture;
- Three years of experience in research service or science management or in a relevant field;
- Proficiency in at least one working language.

JOB DESCRIPTION SHEET

(a) *Title of Post.*—Translator (Arabic, English, French)(c) *General Description*

- | | | |
|---------------------|---------|--|
| —Site | .. .. . | In the conference Division |
| —Objectives | .. .. . | Convert the text given in another origin without any slight change of meaning. |
| —Accountability | .. .. . | To the revisor in charge |
| —Supervision if any | .. .. . | — |

(c) *Duties to be performed*

- Receive documents and check whether the document has references, particularly if there are quotations,
- Do research work if the document is of a technical nature for the exact understanding of terminology and use appropriate style for every document according to its nature, i.e. (budget report, conventions, etc.),
- Translate, trying to stick as much as possible to the original text, using precise, clear and proper style of words in a way that the reader of a translated does not feel that it is a translated one, taking into consideration, the danger inherent in paraphrasing and paragraphing.
- Consult normal language dictionaries as well technical dictionaries,
- Read the recognized translated documents, e.g. (U.N. conventions), to compare the two versions to find out better ways of expression, known or unknown expressions to him for the purpose of self-improvement,
- Perform other similar duties assigned by a competent authority.

(d) *Minimum Qualification Requirements*

- A university degree in translation or letters, or a diploma from higher institute of languages,
- Postgraduate experience of not less than six years in the field of translation.

JOB DESCRIPTION

1. *Title of Post.*—Chief of Afro-Arab Co-operation Division
2. *Post Classification and salary.*—P-4 (US \$12,295–14,869)
3. *Department.*—Cabinet
Division/Section: Afro-Arab Co-operation
4. *Duties to be performed by Chief of Afro-Arab Co-operation Division.*—Under the direction of the Administrative Secretary-General and subject to any changes, the Chief of the Division will be responsible for the following:—
 - (a) The supervision, conception and direction of all the activities of the Division.
 - (b) The preparation of reports for the Administrative Secretary-General on the activities of the Division as well as of working papers for submission to specialised Commissions and Committees including the Council of Ministers and the Assembly of Heads of State and Government.
 - (c) The establishment of liaison and the maintenance of contact with the Secretariat of the Arab League and with the various financial and similar institutions in the Arab world dealing with Afro-Arab matters.
 - (d) Keeping up-to-date reports and reporting on progress in the various fields of Afro-Arab Co-operation in accordance with the Resolutions and decisions of the Council of Ministers as well as with those of the Assembly of Heads of State and Government in the economic, social, technical, cultural and other related fields.
 - (e) The co-ordination of activities in the field of co-operation with the other sections of the General Secretariat particularly with the Economic and Social Department and the Political Department.
 - (f) Immediate supervision of the staff employed in the Division.
5. *Qualifications.*—A University degree in Economics and/or Political Science. A higher degree in related fields will be an added advantage.
6. *Experience.*—Good and reasonable length of experience in a responsible post as a National or International Civil Servant in related fields. Experience in international, inter-african or Afro-Arab Conferences is also an advantage.
7. *Other requirements.*—Proficiency in Arabic and English or French or in all the working languages of the Organization.

JOB DESCRIPTION

1. *Post Title.*—Head of History Department, Centre for Linguistic and Historical Studies by Oral Tradition
2. *Location.*—Niamey
3. *Grade and Salary.*—P-3 (US \$9,936–12,213)
4. *Department.*—Scientific and Cultural
5. *Duties and Responsibilities*
 - (a) Co-ordinate the historical research carried out by national research centres;
 - (b) Prepare and organize technical meetings of experts from Member States on historical research.
 - (c) Supervise the production of the centre's historical works in collaboration with the appropriate department.
6. *Qualifications and Experience*
 - (a) Degree in arts (Masters in History) and/or equivalent qualifications or experience;
 - (b) Knowledge of research techniques and methods in the field of oral tradition.
 - (c) Applicant should have done research on African civilizations.

JOB DESCRIPTION

1. *Post Title.*—Director of the Centre for Linguistic and Historical Studies by Oral Tradition.
2. *Location.*—Niamey

3. *Grade and Salary*—P-4 (US \$12,395–14,869)

4. *Department*.—Scientific and Cultural

5. *Duties and Responsibilities*

(a) Ensure the administrative and technical running of the centre.

(b) Ensure the co-ordination of the activities of the various national research centres.

6. *Qualifications and Experience*

(a) A doctorate degree in research (3rd cycle) and/or equivalent experience.

(b) Proven administrative experience of international organizations would be an asset;

(c) Knowledge of African research techniques and problems (language, history, etc.)

Application forms may be obtained from the Secretary, Public Services Commission, P.O. Box 1618, Accra to whom they should be returned not later than 16th October, 1976. Public Servants should forward their completed application forms through their Heads of Departments.

PRINTED BY THE GHANA PUBLISHING CORPORATION (PRINTING DIVISION). TO BE PURCHASED FROM THE PUBLICATIONS
BRANCH, BARNES ROAD, ACCRA, GHANA. PRICE: 58p. ANNUAL SUBSCRIPTION: ₵11.00, POST FREE. GPC/A867/4,060/9/76